

致：香港電燈有限公司  
客戶服務部  
(傳真號碼：2510 7721)

To：The Hongkong Electric Co., Ltd.  
Customer Services Department  
(Fax No.：2510 7721)

**申請代註冊客戶繳交服務費**  
**REQUEST FOR PAYMENT OF SERVICE**  
**CHARGES ON BEHALF OF THE REGISTERED CUSTOMER**

申請書/賬戶號碼：\_\_\_\_\_

Application/Account No.

供電地址：\_\_\_\_\_

Service Address

本人同意代註冊客戶繳交上述申請的所有服務費。

We agree to pay all service charges for the above on behalf of the registered customer.

公司名稱：\_\_\_\_\_

Company Name

商業登記號碼：\_\_\_\_\_

Business Registration No.

通訊地址：\_\_\_\_\_

Corresponding Address

負責人姓名：\_\_\_\_\_ 電話號碼：\_\_\_\_\_

Name of Authorised Person

Telephone No.

負責人簽署/公司蓋章：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

Authorised Signature / Co. Chop

Date

客戶提供個人資料純屬自願性質。所收集的個人資料將會作本公司營運之用，該等資料亦可透露予第三者機構以幫助本公司運作。除非客戶以書面提出異議，否則該等資料亦可被本公司作直接促銷之用。要求查詢及改正個人資料，可郵寄城市花園道 28 號電燈中心 9 樓客戶資料保障主任收。如客戶不提供所需資料，本公司可能無法提供有關服務。有關本公司的客戶資料政策說明書，客戶可致電 2887 3411 或傳真至 2510 7667 索取。

The provision of personal data is voluntary. Personal data collected will be used in matters relating to the operations of the Company or may be disclosed to third party organizations which assist in the Company's operation. Such data may also, unless the customer in writing requests otherwise, be used for the purpose of direct marketing by the Company itself. Data access and correction requests may be addressed to the Customer Data Protection Officer, 9/F Electric Centre, 28 City Garden Road. Failure to provide data requested may mean that the Company is unable to supply the relevant services. A full copy of the Company's Statement of Customer Data Policy is available on request by calling 2887 3411 or by faxing to 2510 7667.